



Assessorat de l'Education  
et de la Culture  
Assessorato Istruzione  
e Cultura

**TRASMISSIONE TRAMITE POSTA  
ELETTRONICA CERTIFICATA (PEC)**

Réf. n° - Prot. n. 24118/ss  
V/ réf. - Vs. rif.

Aoste / Aosta 20 novembre 2017

Ai dirigenti delle istituzioni  
scolastiche della Regione (comprese  
le paritarie)

e. p.c. : All'INDIRE – Unità nazionale  
eTwinning Italia  
Via Michelangelo Buonarroti, 10  
50122 Firenze

**OGGETTO : Piano Regionale per la Formazione - Seminario « eTwinning e  
metodologia CLIL » - mercoledì 6 dicembre 2017 - Aosta.**

Si informa che l'Assessorato istruzione e cultura, Dipartimento Sovraintendenza agli studi, in collaborazione con l'Unità nazionale eTwinning, organizza il seminario in oggetto, destinato ai docenti di tutti gli ordini e gradi di scuola.

La formazione si terrà in data mercoledì 6 dicembre 2017, dalle ore 8.30 alle ore 13.00, presso il Salone Sant'Anselmo dell'Università della Valle d'Aosta (Strada Cappuccini, n. 2 - Aosta), e dalle ore 15.00 alle ore 17.30, presso l'aula informatica dell'Istituzione scolastica di istruzione tecnica "I. Manzetti", di Aosta (Via Festaz, n. 27), secondo il programma allegato.

La partecipazione alla formazione è prevista ai sensi dell'art. 64, comma 3, del CCNL del comparto scuola per il quadriennio 2006/2009, che reca disposizioni in materia di fruizione del diritto alla formazione. Se precisa che il seminario è inserito nel Piano Regionale per la Formazione per il biennio 2017/2019, Asse 2 Competenze per il 21° secolo.

Per aderire al seminario, i docenti interessati devono compilare, entro lunedì 4 dicembre 2017, la scheda di iscrizione on line all'indirizzo: <https://goo.gl/p4fT1J> e trasmetterla, successivamente, tramite posta elettronica certificata ([istruzione@pec.regione.vda.it](mailto:istruzione@pec.regione.vda.it)), all'Assessorato istruzione e cultura - Dipartimento Sovraintendenza agli studi – Ufficio Supporto all'autonomia scolastica.

[GV/sv/ R:\Segr. SIT\DIRIGENTI TECNICI\vernetto\FORMAZIONE eTwinning\circolare seminario etwinning \(Ripristinato\).doc](#)

Assessorato Istruzione e Cultura  
Assessorat de l'Education et de la Culture

Il Dirigente Tecnico  
Le Dirigeant Technique

11100 Aoste  
250, Rue Saint-Martin-de-Corléans  
téléphone +39 0165275804

11100 Aosta  
Via Saint-Martin-de-Corléans, 250  
telefono +39 0165275804

[istruzione@regione.vda.it](mailto:istruzione@regione.vda.it)  
[istruzione@pec.regione.vda.it](mailto:istruzione@pec.regione.vda.it)  
[g.vernetto@regione.vda.it](mailto:g.vernetto@regione.vda.it)  
[www.regione.vda.it](http://www.regione.vda.it)

L'elenco dei docenti che parteciperanno al seminario, comprensivo delle ore effettivamente seguite, sarà pubblicato sul portale della scuole valdostane Webécole, sezione Corsi di formazione: <http://www.scuole.vda.it/index.php/corsi-di-formazione>. Con riferimento a esso possono essere emesse auto dichiarazioni dagli interessati in sostituzione di certificazioni per uso pubblico, non più rilasciati dalle PP.AA. (L. 183/2011, art. 15).

Con l'occasione si porgono distinti saluti.

IL SOVRAINTENDENTE AGLI STUDI  
Fabrizio Gentile  
*documento firmato digitalmente*

All: programma del seminario

.....

## **Seminario « eTwinning e metodologia CLIL »**

**Mercoledì 6 dicembre 2017**  
dalle ore 8.30 alle ore 13.00

**Università Valle d'Aosta, Strada Cappuccini, n. 2 – Aosta –  
Aula Sant'Anselmo**

**Ore 8.30** : Accoglienza partecipanti

**Ore 8.45**: Saluti di apertura

**Ore 9.00**: “CLIL NEXT” - Gisella Langé, dirigente tecnico MIUR

**Ore 9.30**: “eTwinning: la comunità europea dei docenti” - Unità nazionale eTwinning - Indire

**Ore 10.00**: “Lo sviluppo delle competenze linguistiche in eTwinning” - Silvia Minardi, referente pedagogico Twinning e presidente nazionale dell'associazione LEND

**Ore 10.30**: video “Vi narriamo la nostra esperienza: CLIL & earthquakes” - Marina Screpanti, ambasciatrice eTwinning Abruzzo

**Ore 10.40**: Vidéoconférence “Grandir, vieillir” – Françoise Altamura, ambasciatrice eTwinning Lazio

**Ore 10.50**: pausa

**Ore 11.00**: La storia nella Storia , il progetto eTwinning “Parcours des migrants” - Lara Arvat, insegnante di storia e geografia , Ornella Musella, insegnante di francese - Istituzione scolastica “Luigi Barone” – Verrès

**Ore 11.30**: “Apprendimento integrato della L2 nelle classi europee” Esempi pratici - Emanuela Costa, insegnante dell' IC Albenga Secondo (SV)

**Ore 12.00**: “eTwinning e CLIL: due vie parallele per la cooperazione verso una cittadinanza europea” - Vincenzo Ruta, ambasciatore eTwinning, insegnante di scuola primaria, Istituto Comprensivo di Trana (TO)

**Ore 12.30**: “AlpConnectar” - Botturi Luca, Dipartimento formazione e apprendimento della Scuola Universitaria professionale della Svizzera italiana (SUPSI)

**Mercoledì 6 dicembre 2017**  
dalle ore 15.00 alle ore 17.30

**Istituzione scolastica di istruzione tecnica “I. Manzetti”, via Festaz 27/A -  
Aosta (aula informatica)**

**Ore 15.00:** “Primi passi eTwinning”: workshop coordinato dalle insegnanti Donatella Camizzi, referente pedagogico eTwinning Valle d’Aosta e Ornella Musella, ambasciatrice eTwinning Valle d’Aosta

**Per partecipare al workshop gli iscritti dovranno già aver effettuato la registrazione al portale eTwinning all’indirizzo: [www.eTwinning.net](http://www.eTwinning.net)**

***Seminario « eTwinning e metodologia CLIL »***

***Salone Sant'Anselmo - Università della Valle d'Aosta***

***Aosta, 6 dicembre 2017***

| <b><i>N.</i></b> | <b><i>Cognome</i></b> | <b><i>Nome</i></b> | <b><i>Istituzione scolastica</i></b>                           | <b><i>Totale</i></b> |
|------------------|-----------------------|--------------------|----------------------------------------------------------------|----------------------|
| <b>1</b>         | ADLANI                | Rachida            | "Abbé J.B. Cerlogne"                                           | 4.30/4.30            |
| <b>2</b>         | ARVAT                 | Lara               | "Luigi Barone"                                                 | 4.30/4.30            |
| <b>3</b>         | BARSOTTI              | Genny              | "Abbé Prosper Duc"                                             | 4.30/4.30            |
| <b>4</b>         | BASILISCO             | Maddalena          | "Luigi Einaudi"                                                | 4.30/4.30            |
| <b>5</b>         | BOSSU'                | Veronica           | "Comunità montana<br>Mont-Emilius 1"                           | 4.30/4.30            |
| <b>6</b>         | CAMILLETTI            | Andrea             | "Eugenia Martinet"                                             | 7.00/7.00            |
| <b>7</b>         | CAMIZZI               | Donatella          | "Comunità montana<br>Mont-Rose A"                              | 7.00/7.00            |
| <b>8</b>         | COSTA                 | Emanuela           | ICAlbenga Secondo (SV)                                         | 4.30/4.30            |
| <b>9</b>         | D'AURIA               | Sonia              | Liceo delle scienze umane e<br>scientifico "R. Maria Adelaide" | 7.00/7.00            |
| <b>10</b>        | FOSSON                | Gloria             | "Abbé Prosper Duc"                                             | 7.00/7.00            |
| <b>11</b>        | GALLOTTI              | Daniela            | "Comunità montana Mont-<br>Emilius 2"                          | 2.30/2.30            |
| <b>12</b>        | GONTIER               | Marie Claire       | "Abbé J.M. Trèves"                                             | 7.00/7.00            |
| <b>13</b>        | HERERA                | Michela            | Istituto tecnico e professionale<br>regionale "Corrado Gex"    | 7.00/7.00            |
| <b>14</b>        | LARDER                | Sally              | Liceo scientifico e linguistico<br>"Edouard Bérard"            | 7.00/7.00            |
| <b>15</b>        | MARLIER               | Susanna            | "Comunità montana<br>Valdigne Mont-Blanc"                      | 7.00/7.00            |

| <b>N.</b> | <b>Cognome</b> | <b>Nome</b> | <b>Istituzione scolastica</b>         | <b>Totale</b> |
|-----------|----------------|-------------|---------------------------------------|---------------|
| <b>16</b> | MUSELLA        | Ornella     | "Luigi Barone"                        | 7.00/7.00     |
| <b>17</b> | NEGRI          | Valeria     | "Comunità montana<br>Mont-Emilius 1"  | 4.30/4.30     |
| <b>18</b> | PELOSO         | Sonia       | "Comunità montana<br>Mont-Emilius 1"  | 4.30/4.30     |
| <b>19</b> | PICCHIOTTINO   | Sandra      | Docente distaccato<br>presso U.S.A.S. | 4.30/4.30     |
| <b>20</b> | SCHERMA        | Adele       | "Comunità montana<br>Mont-Emilius 1"  | 7.00/7.00     |

La coordinatrice del corso  
Dirigente tecnico  
Gabriella VERNETTO

